

# PRZEWODNIK HYGIENICZNY

ORGAN TOWARZYSTWA OPIEKI ZDROWIA\*)

założony przez prof. Dr. H. Jordana.

„Zdrowie — to szczęście i potęga“.

Członkowie Towarzystwa otrzymują czasopismo bezpłatnie.

Przedpłata w Galicji wynosi **złr. 3**, (dla nauczycieli szkół ludowych **1 złr.**); w Królestwie Polskiem **3 r. sr. 50 kop.**, (w Warszawie **3 ruble**), w Niemczech **mar. 5**, we Francyi **fr. 7**.

Inseraty oblicza się po 10 złr. za jedną stronicę, mniejsze w tym samym stosunku.

Przedpłatę i ogłoszenia przyjmuje w Krakowie Tow. Opieki zdrowia: Wiślna 5. i księgarnia S. A. Krzyżanowskiego, w Warszawie: księgarnia Gebethnera i Wolffa.

Nr. 7.

Redakcja: Mikołajska 8, Administracja: Wiślna 5.

Redaktor: **Dr. Paweł Radecki.**

Lipiec.

TREŚĆ: 1. St. Alberti, Sprawozdanie chemika miejskiego krakowskiego z czynności za rok 1894. — 2. Dr. Ciechanowski, O odwiezaniu odchodów. — 3. Dr. Obtułowicz, kilka słów o dobroci krowianki krajowej. — 4. Wiadomości bieżące. — 5. Rozmaitości. — 6. Ogłoszenia.

## Sprawozdanie

chemika miejskiego krakowskiego

STANISŁAWA ALBERTIEGO

z czynności za r. 1894.

Znaczną część ubiegłego roku zajęły mi rozbiory chemiczne wód gruntowych okolic Krakowa, wykonane z polecenia podkomisyi wodociągowej. Z tego też powodu ilość wykonanych innego rodzaju badań chemicznych, przedstawia się w porównaniu z rokiem 1893 mniej korzystnie, jako wskazuje poniższe zestawienie.

\*) Członkiem Towarzystwa opieki zdrowia może być każdy, kto na jego cele złoży 2 złr. rocznej wkładki.

Nazwa zbadanego przedmiotu.	Ilość w roku	
	1893	1894
Barwniki . . . . .	23	20
Chleb i pieczywo . . . . .	4	3
Ciastka i pierniki . . . . .	21	27
Cukierki . . . . .	16	18
Czekolada . . . . .	3	1
Esencya i eter rumowy . . . . .	13	—
Grzyby suszone . . . . .	—	1
Herbata . . . . .	7	3
Kaparki . . . . .	3	1
Kiełbasy (na barwniki) . . . . .	—	1
Koniak . . . . .	1	—
Konserwy . . . . .	4	1
Kwas karbolowy . . . . .	4	—
Krople . . . . .	2	4
Limoniada . . . . .	32	16
Mąka . . . . .	16	8
Masło . . . . .	62	36
Miód . . . . .	10	12
Mleko . . . . .	870	750
Nafta . . . . .	2833	3200
Nawozy . . . . .	2	1
Ocet . . . . .	4	3
Oleje . . . . .	2	—
Olejki eteryczne . . . . .	73	21
Papier . . . . .	2	—
Piwo . . . . .	2	1
Pobielania naczyń . . . . .	13	2
Proszki (rzekomo trucizny) . . . . .	—	2
Rum . . . . .	4	7
Sery i bryndza . . . . .	5	3
Soki owocowe . . . . .	21	12
Smarowidła . . . . .	2	—
Świecezki (na rtęciowe i arsenowe barwiki) . . . . .	—	16
Tapety (na barwniki) . . . . .	1	—
Tran . . . . .	1	—
Wino . . . . .	10	4

Nazwa zbadanego przedmiotu.	I l o ś ć w r o k u	
	1893	1894
Włóczka (na barwniki) . . . . .	1	—
Woda studzienna . . . . .	37	51
Woda gruntowa . . . . .	—	24
Woda rzeczna . . . . .	12	6
Woda sodowa . . . . .	8	11
Woda gazowa . . . . .	2	—
Wódki i likiery . . . . .	27	19
Wosk . . . . .	1	1
Zabawki dziecinne . . . . .	—	7
Żółtka (konserwy) . . . . .	15	—
Zatyczki syfonów . . . . .	—	6

Prócz tego brałem udział w 201 rewizjach i komisjach; rewizyi, z wyjątkiem studzien, nie przedsięwzięję nigdy sam, ale bądź z Fیزیkiem miasta, bądź z komisarzem dotyczącej dzielnicy, lub z komisarzem targowym. Z tym ostatnim przedsięwzięłem nadto rewizję artykułów spożywczych, sprzedawanych na targach. Najważniejszą moją tegoroczną czynnością, było badanie wód gruntowych, wykonane z polecenia podkomisyi wodociągowej. W wodach tych — naturalnie o tyle, o ile przesłana ilość była wystarczającą — oznaczałem: ilość składników stałych, krzemionki, tlenku żelazowego i glinowego, tlenku wapniowego, magnezowego, chloru, kwasu siarkowego, kwasu azotowego i ilość nadmanganianu potasowego, potrzebną do utlenienia ciał organicznych. — Nadto wszystkie wody badałem jakościowo na obecność amoniaku i kwasu azotowego i oznaczałem ich twardość całkowitą i trwałą. Bezwodnika węglowego nie oznaczałem w żadnej wodzie, uważając to za mniej ważne, dla tego rodzaju orientacyjnych rozbiórów, a zresztą i za nie mające w dalszym ciągu żadnej większej wartości, wobec czerpania wody zapomocą rury świdrowej i zwykłej pompy.

Z powodu tego rodzaju czerpania, woda nie była też prawie nigdy czystą, ale mętną; pozostawiałem ją więc tak długo, aż się osad zebrał na dnie naczynia, poczem dopiero czystą wodę ściągniętą z ponad osadu, poddawałem rozbiorowi. Przy oznaczeniu pojedynczych składników postępowano w następujący sposób:

Ilość ciał stałych rozpuszczonych w wodzie, oznaczano przez wyparowanie 1. litra wody w parownicze platynowej. Pozostałość suszono następnie w ciepocie 180°, aż ubytek na ciężarze już się nie pojawiał.

W celu oznaczenia krzemionki, tlenku żelazowego i glinowego, nadto tlenku wapniowego i magnezowego, wyparowano 1. litr wody, zakwaszonej kwasem solnym, w czarce platynowej do suchości; pozostałość po wysuszeniu oblano kwasem solnym, po jakim czasie dolano przekroplonej wody, ogrzewano i sączono. Zebrany na sączku osad krzemionki po wymyciu wodą i wysuszeniu, wyprażono w tygielku platynowym i zważono. Przesącz po ogrzaniu go z kilkoma kroplami kwasu azotowego, zaprawiono amoniakiem a wydzielony po zagotowaniu osad wodorotlenku żelazowego i glinowego zbierano na sączku i ważono. Po dodaniu do przesączu szczawianu amonowego i przynajmniej dwunastogodzinnem odstaniu, odlewano przez sączek czysty plyn od osadu szczawianu wapniowego, osad ten rozpuszczano w kwasie solnym i strącano powtórnie amoniakiem i szczawianem amonowym; potem zebrano go na tym samym sączku, wymyło, wysuszone, wyprażono w ogniu dmuchawki do stałego ciężaru i zważono. Ciecze, odsączone od szczawianu wapniowego, zmieszano razem, odparowano w czarce platynowej do suchości, pozostałość wyprażono, rozpuszczono w małej ilości kwasu solnego, poczem rozcieńczono wodą i przesączono. W przesączu wytrącono magn dodaniem amoniaku i fosforanu so-

dowego, a wydzielany osad fosforanu amonowo-magnowego po przemyciu go wodą amoniakalną, wysuszeniu i wyprażeniu, zważono.

Do oznaczenia ilości chloru używano 500 sz. cm. wody, którą zagęszczano przez podparowanie do mniej więcej 50 sz. cm. Pozostałość zaprawiano kilkoma kroplami chromianu potasowego (żółtego), poczem dodawano tyle  $\frac{1}{10}$  normalnego rozczyngu azotanu srebrowego, aż powstał osad czerwony, nieznikający przy mieszaniu.

Kwas siarkowy oznaczano w ten sposób, że 500—1000 sz. cm. wody, odparowywano do mniej więcej 200 sz. cm., zakwaszano kwasem solnym, poczem dodano chlorku barowego i ogrzewano przez dłuższy przeciąg czasu. Po odstaniu się osadu siarkanu barowego sączono, zbierano osad na sączku a po wymyciu, wysuszeniu i wyprażeniu, ważono go. W celu wykrycia obecności kwasu azotowego, używano rozczyngu dwufenylaminu w kwasie siarkowym; (20 gr. dwufenylaminu w 20 sz. cm. kwasu siarkowego) (1 : 3). Do czystej czarki porcelanowej dawano 2 sz. cm. tego rozczyngu, poczem dodawano kroplami badanej wody. Skoro wystąpiły niebieskie pierścienie, oznaczano kwas azotowy ilościowo a to metodą Schulze-Tiemanna.

Ilość kameleonu, potrzebną do utlenienia ciał organicznych oznaczano w ten sposób, że po zaprawieniu 100 sz. cm. wody 0·5 sz. cm. rozczyngu wodnika sodowego (1 : 2), dodawano 10 sz. cm. nadmanganianu potasowego, zawierającego w 1-ym litrze 0·3163 gr., ogrzewano aż do zawrzenia a potem jeszcze przez 10 minut. Po oziębieniu rozczyngu do 70°, dodawano 10 sz. cm. rozczyngu  $\frac{1}{100}$  normalnego kwasu szczawowego, a następnie kroplami tak długo nadmanganianu potasowego, aż powstało czerwone zabarwienie.

W celu wykrycia kwasu azotowego używano roz-

czynu skrobi z jodkiem cynkowym; 50 sz. cm. wody zakwaszono 1 sz. cm. rozcieńczonego kwasu siarkowego (1 : 3), poczem dodawano 1 sz. cm. roztworu skrobi z jodkiem cynkowym.

Do wykrycia amoniaku używano 300 sz. cm. wody, które po wlaniu do walcowatego naczynia szklanego (cylindra), mieszano z 1 sz. cm. wodorotlenku sodowego (1 : 2) i 2 sz. cm. węglanu sodowego (1 : 2). Po należytem wyklóceniu i odstaniu się osadu, ściągano zapomocą pipetki 100<sup>o</sup> sz. cm. czystego roztworu i w wysokiem a cienkiem naczyniu zaprawiano 1 sz. cm. odczynnika Nesslera.

Do oznaczenia twardości całkowitej, używano mianowego roztworu mydła potasowego w alkoholu. Rozczyn mydła mianowano w ten sposób, iż 45 sz. cm. tego roztworu było potrzeba do wywołania zbitej piany w 100 sz. cm. roztworu, zawierającego 12 mlgr. tlenku wapniowego. Do flaszeczki odmierzano 100, względnie 50 lub 25 sz. cm. wody, uzupełniając w dwóch ostatnich przypadkach wodą przekroploną do 100 sz. cm., poczem dodawano kroplami powyższy roztwór mydła dopóty, dopóki ostatnia kropla nie wywołała zbitej, gęstej piany, utrzymującej się przynajmniej pięć minut w niezmiennej wysokości na powierzchni. Z wypotrzebowanej ilości mydła, obliczano twardość wody.

Twardość trwałą oznaczano w ten sposób, że 500 sz. cm. wody gotowano przez godzinę w celu strącenia węglanu wapniowego; po ostygnięciu dopełniano wodą przekroploną do pierwotnej objętości i przesączono przez suchy sączek. W 100, względnie 50 lub 25 sz. cm. przesączu, oznaczano twardość roztworem mydła w sposób wyżej podany. Przez odciążenie twardości trwałej od całkowitej, otrzymano twardość czasową.

Otrzymane zapomocą powyższej opisanych metod wyniki, obliczone w miligramach na 1 litr wody, zestawilem w załączonej tablicy.

Jest rzeczą znaną, że Kraków ma bardzo złą wodę; ponieważ zaś stan ten pogarsza nienależyte utrzymanie studni, przeto urząd zdrowia bacznie w tym kierunku zwracał uwagę. Wody studziennej badałem też w roku ubiegłym aż 51 prób a mianowicie 19 na żądanie stron a 32 z rozporządzenia Magistratu. W badaniach tych ograniczałem się nadto na oznaczeniu ilości chloru, kwasu azotowego i nadmanganianu potasowego, zużytego do utlenienia ciał organicznych, badaniu jakościowem na amoniak i kwas azotawy. Z tej ilości badanych wód, tylko w 15 wypadkach znaleziono wodę jeszcze możliwą a w 36 wodę do picia zupełnie nieodpowiednią. Studnie, posiadające wodę złą, z rozporządzenia Magistratu czyszczono, poczem poddawałem je powtórnemu badaniu. W wielu wypadkach nietylko oczyszczenie, ale nawet postawienie zupełnie nowej studni nie pomagało; najlepszy przykład daje w tym względzie nowa studnia postawiona w podwórzu Magistratu. Studnia ta jest 12 metrów głęboka, zbudowana na cemencie a wynik badania wody z niej pochodzącej jest następujący:

W 1 litrze zawiera miligramów:

Chloru (Cl) . . . . .	160·2
Kwasu azotowego ( $N_2O_5$ ) . . . . .	156·3
Kwasu azotowego ( $N_2O_3$ ) . . . . .	ślad
Amoniak ( $NH_3$ ) . . . . .	—
Zużywa nadmanganianu potasowego do utlenienia ciał organicznych . . . . .	19·61

Do istniejących w Krakowie sześciu fabryk wody sodowej przybyła w zeszłym roku jedna nowa, na otwarcie zaś drugiej Magistrat nie zezwolił, albowiem rozbiór chemiczny wody, z której miano wyrabiać wodę sodową, wykazał, że jest to woda do tego celu zupełnie nieodpowiednia. W trzech fabrykach używają do czyszczenia wody filtrów Breyera, do dwóch zaś dowożą wodę z innych stu-

dzien. W fabrykach wody sodowej odbyłem w ubiegłym roku 13 rewizyi, bądź z p. Fyzykiem miasta, bądź też sam w celu przekonania się, o ile wykonano polecenia wskazane przy poprzednich rewizyach. Przy rewizyach przedsięwziętych z p. Fyzykiem, badano wodę jakościowo na połączenia ołowiu i miedzi, na jakość użytych do wyrobu kwasu węglowego materyałów, dokładność pobielania przyrządów i wogóle wszelkie urządzenia, wskazane tak ze względu na bezpieczeństwo konsumentów, jak i osób w wyrobniach zatrudnionych. Tak przy rewizyach fabryk wody sodowej, jak i wszędzie, gdzie ten napój sprzedają, zwracałem nadto uwagę na zatyczki (t. j. zamknięcia) syfonów, czy zawierają rozporządzeniem Ministerstwa spraw wewnętrznych i handlu z dnia 11 Lipca 1888 r. unormowaną ilość ołowiu. Zatycek tych zbadałem 8, w dwóch znalazłem po 50% ołowiu, wskutek czego je skonfiskowano. Czterech z tutejszych fabrykantów wody sodowej a nadto wszyscy podgórcy, wyrabiają od dwóch lat t. zw. »kracherl« t. j. limoniady gazowe, a mianowicie malinowe i cytrynowe. Napoje te są bardzo liche, nie wyrabiają ich bowiem z naturalnych soków, ale ze sztucznych mieszanin; cytrynowe z cukru, olejku cytrynowego, kwasu winowego i barwią cukrem przypalonym, malinowe zaś z cukru, eteru malinowego, kwasu winowego i czerwonego barwnika. Przy badaniu tych napojów zwracałem uwagę na jakość użytego do ich wyrobu kwasu i barwnika; w żadnym wypadku nie znalazłem mineralnego kwasu ani też barwników szkodliwych lub niedozwolonych.

Tak samo jak limoniady, tak i soki trafiają się sztuczne; w trzech wypadkach znalazłem sztuczny sok malinowy, w żadnym jednak nic szkodliwego nie stwierdziłem.

Barwników zbadano ogółem 19; z tych część nadesłał urząd akcyzowy miejski przed wydaniem ich stronom do poprzedniego zbadania, resztę zaś (próbki) zabrałem



przy rewizji szynków, fabryk ciast i cukierków. Barwników zawierających trucizny metaliczne, n. p. arsen, ołów, miedź itp. nie znaleziono, zato aż w 16 przypadkach barwniki smolne (anilinowe). W trzech fabrykach cukierków używano mianowicie do zabarwienia na czerwono: Safraninu, Ponceau R. R. i Eosyny; takichże barwników używano w dwóch fabrykach ciastek, nadto znalazłem barwniki smolne w dwóch wódkach.

Mąkę, chleb, pierniki i pieczywa wogóle, badałem na domieszkę połączeń mineralnych, jak kredy, gipsu, glinki, alunu itp.; tych nie znaleziono, natomiast tego rodzaju fałszowanie, jak przymieszkę w mące przeniczonej żytniej i odwrotnie w kilku wypadkach. — W tutejszych piekarniach rewizji nie odbywałem, natomiast dwukrotnie w fabrykach ciastek a to raz z p. komisarzem obwodowym, drugi raz z komisarzem targowym. Przy rewizjach tych przekonałem się, iż wyroby niektórych fabryk mogą być bardzo tanie, bo są bardzo liche; wyrabiają je z poślednich gatunków mąki, zamiast miodu używają syropu ziemniaczanego, a wyrugowanie z użycia węgla amonowego zamiast drożdży, również idzie z trudnością; wreszcie czystość i urządzenia higieniczne w niektórych fabrykach, pozostawiają bardzo wiele do życzenia. Kielbasę nienaturalnie czerwono zabarwioną, na życzenie p. weterynarza miejskiego, zbadalem również na barwniki; przyczyną tego zabarwienia, jak się okazało nie był jednakże barwnik, ale nadmierny dodatek papryki,

Przy badaniu świeczek kolorowych (na drzewka), jak i zabawek dzieciennych, ograniczałem badanie na stwierdzenie jakości barwnika; cynobru, zieleni Scheeego, chromianu ołowiowego itp., jadowitych farb nie znalazłem.

Bardzo poważną rubrykę w liczbie wykonanych badań zajmuje mleko; nic dziwnego, produkt to bardzo ważny,

stanowiący najniezbędniejszy pokarm, a niestety bardzo często fałszowany. Z komisarzem targowym badałem je na targach i w mleczarniach, a zgłaszającej się publiczności wykonywałem te badania bezinteresownie. Na targach ograniczałem się po większej części na oznaczaniu ciężaru gatunkowego mleka, a tylko od czasu do czasu brałem próbki w celu oznaczenia ilości tłuszczu; tak samo postępowalem w mleczarniach. Do oznaczania tłuszczu używałem metody Gerbera, która ze wszystkich praktycznych sposobów zdaje mi się być najlepszą; wyniki jej są bowiem dosyć dokładne, a wykonanie zajmuje stosunkowo bardzo niewiele czasu. O ile wykonane w tym roku przezemnie badania mleka wskazują, nadużycia co do jakości mleka dzieją się wielkie; oszukiwaną bywa tak często kupująca publiczność, jak i — rzadziej — przekupnie przez producentów, względnie pośredników. W próbkach mleka niezbranego — jako takie deklarował mi przekupień, z czego na pewno wnosić należy, iż sam za takowe kupił — znajdowałem najwyżej 3%, a w jednym wypadku nawet 0·75% tłuszczu. Na targach dzieje się pod tym względem jeszcze gorzej; nasz lud prócz mleka niezbranego i zebranego, przynosi jeszcze mnóstwo gatunków pośrednich, mleko trochę zebrane, zebrane zmieszane z niezbranem itp.; towar zaś sprzedaje nie za taki, jakim jest w rzeczywistości, ale — o ile mu się uda — za najlepszy. Czyste mleko niezbrane, przynajmniej podczas rewizyi, jest na targu rzadkością; czując bowiem kontrolę, przekupnie deklarują towar za taki, jakim jest rzeczywiście. Sądzę, że nadużyciu temu tylko w jeden sposób zapobiedz by można, a mianowicie zabraniając sprzedaży produktów pośrednich, a pozwalając na sprzedaż tylko dwu gatunków mleka tj. niezbranego i zbranego. Nadto należałoby bądź w formie, bądź w kolorze, bądź w jakiś inny sposób unormować różnicę naczyń, w których

ma być sprzedawane mleko zbierane, a w których niezebrane, gdyż w ten sposób mogłaby się i publiczność kupująca zorientować, a kontrola miałaby cel i skutek. Prócz tego rodzaju fałszowania trafia się najczęściej rozwodnienie mleka; w jednej śmietance znaleziono krochmal, w jednej dodatek cukru, a w dwóch wypadkach stwierdziliśmy z p. weterynarzem miejskim mleko z chorych zwierząt; tego rodzaju produkty niszczone, mleko zaś rozwodnione odsyłano do spożycia do domu kalek w angielskim ogrodzie. Ze środków konserwujących, znalazłem raz w śmietance sodę. Zresztą — wyznać to muszę — jeżeli co do fałszowania mleka większe dzieją się nadużycia, winna temu sama publiczność, bo pomimo bezinteresownego badania, zgłasza się bardzo rzadko (w ubiegłym roku zaledwie w 26 wypadkach), a w razie gdy jest oszukiwaną, zasłania jeszcze nieuczciwego handlarza.

Prócz mleka kontroluję na każdym targu i masło; przy tej kontroli ograniczam się na próbie smaku i zapachu; tylko masło podejrzane zabieram do pracowni w celu dokładniejszego zbadania. Ponieważ handlarze sprzedający masło w garnkach, bardzo często dopuszczają się tego rodzaju oszustwa, że od wierzchu kładą masło świeże i dobre, od spodu zaś gorsze, przeto na targach podlega masło kontroli świdrowania, a wrazie stwierdzenia powyższego oszustwa garnki rozbija się, aby kupująca publiczność mogła osądzić towar. Naturalnie, że zbadanie każdego garnuszka masła w ten sposób, jest niemożliwem; na życzenie kupującej publiczności uskutecznia się to jednak natychmiast. Jak w wielu przypadkach, tak i w tym, kupująca publiczność bywa jednak bardzo często za łatwowierną, kupuje towar a dopiero w parę dni potem zgłasza się z zażaleniem, że tak zostaje oszukiwaną. Co do jakości samego masła, przyznać należy, że masło na targach sprzedawane, jest

bardzo liche; przyczyna tego leży po części w tem, że lud nasz nie umie przyrządzać dobrego masła, po drugie zaś, że na targu sprzedającymi są nie producenci, ale po większej części handlarze, donoszący bardzo liche masło t. z. galicyjskie, które jest częściowo zarobione. Masło takie zawiera za dużo wody i sernika i dlatego nie jest »tłustem« i prędko się psuje. Domieszek tego rodzaju, jak gipsu, kredy, krocmału i t. p. w masle nie znajdowałem; w trzech wypadkach znalazłem masło zabarwione i to w jednym wypadku marchwią a w dwóch szafranem. W jednym zaś masle, kupionem od handlarza roznoszącego masło po domach, znalazłem dodatek około 75% margaryny (masła sztucznego) niestety handlarza tego nie znano.

Wódek, likierów, rumu i koniaku, nie licząc prób przy rewizjach na miejscu, zbadano 19. W sześciu z tych napojów wykryłem niedogon (fuzel); do jakościowego badania na to zanieczyszczenie używałem próby z aniliną i kwasem solnym, ilościowo zaś oznaczałem przyrządem Rösego. Wprost zdrowiu szkodliwych składników, jak połączeń miedzi, ołowiu i wolnych kwasów mineralnych, i t. p. nie znaleziono; w dwóch znaleziono barwik smolny (anilinowy). w jednej zaś zamiast cukru saccharynę. Z zimnych produktów, mających związek z napojami alkoholowymi, zbadano wreszcie dwa t. j. ekstrakt koniakowy i winny; wprawdzie ciał wprost szkodliwych zdrowiu w nich nie znaleziono, gdy jednak celu innego nie miały jak fabrykowanie odpowiednich sztucznych napojów, przytrzymano je, składając Magistratowi o tem raport.

Z przedmiotów codziennego użytku największa ilość, bo aż 3200 prób przypada na naftę; stosownie bowiem do rozporządzenia Magistratu z dnia 12 listopada 1890 r. l. 27008 badałem każdy transport nafty, wprowadzonej w obręb miasta dworcem kolejowym, pod względem jej zapalności. (Naftę

wprowadzoną do miasta rogatką podgóorską bada urzędnik akcyzy miejskiej p. St. Bandrowski). Nafty zapalniającej się niżej  $21^{\circ}$  C. w aparacie Abła nie wpuszczałem w obręb miasta. Prócz tego przeprowadziłem dokładny rozbiór dwóch gatunków nafty, których próbki dostarczono przy licytacji na dostawę nafty dla miasta i byłem obecny przy każdej dostawie tejże dla gminy (112 beczek). Ciągła kontrola tego produktu, przyczyniła się do tego, że w mieście nafty łatwo zapalnej, wybuchającej. nie ma, za to odbywa się fałszowanie w innym kierunku a mianowicie mieszanie nafty z t. z. olejem solarowym. Olej ten jest produktem destylującym się z ropy po nafcie; nie jest on przydatny do oświetlenia, ponieważ przy paleniu kopci i rozszerza nieprzyjemny zapach. Ze względu jednak, że produkt ten jest tańszy od nafty, wolny jest bowiem od dosyć znacznego rządowego podatku, który dla nafty wynosi na 100 klg. 6 złr. 50 cnt., skupują go handlarze, aby potem mieszać z naftą. Nafta taka jest co prawda mniej niebezpieczną, bo trudniej zapalną, ale za to pali się źle, kopci i rozszerza woń nieprzyjemną.

Dla stron prywatnych wykonano rozbiórów 41, z czego dochód wyniósł 335 złr.; nadmienić muszę, iż były to rozbiory większe, wykonane przedewszystkiem dla zamiejskowych. Mniejsze rozbiory, jak badanie mleka, masła, wody i t. p. wykonuje dla zgłaszającej się publiczności bezinteresownie a w razie dochodzących mnie skarg, udaję się natychmiast na miejsce, w celu istotnego zbadania stanu rzeczy.



# O odwietrzaniu odchodów

zestawił

Dr. CIECHANOWSKI.

Od czasu odkrycia bakterji chorobotwórczych t. j. tych, których wtargnięcie do ustroju ludzkiego wywołuje w nim bądź miejscowe, bądź ogólne zmiany chorobowe, wysilano się na wynalezienie sposobu, którymby tych nieproszonych gości zniszczyć i z ustroju usunąć można. W wielu przypadkach a przede wszystkim tam, gdzie zmiany były tylko miejscowe i powierzchowne, udała się skutecznie walka z drobnymi naszego zdrowia i życia nieprzyjaciółmi. Dotąd jednak, o ile tak zwane przeciwnie postępowanie w chorobach chirurgicznych pochlubić się może zupełnem zwycięstwem, a wywołując epokowy przewrót w leczeniu, zdołało w niesłychanym stopniu polepszyć widoki zupełnego i prędkiego wyleczenia, o tyle tam, gdzie drobnoustroje chorobotwórcze wniknęły w części ciała, dla ręki i oka lekarza mniej dostępne, do dziś jeszcze w wielu wypadkach nie wiele więcej zdziałać możemy, niż przed odkryciem i zastosowaniem środków odwietrzających, dezynfekcyjnych.

Tem bardziej skierowały się starania higienistów ku temu, aby tam gdzie bakterji raz już w ustroju usadowionych dosięgnąć nie można, uchwycić je w drodze do niego i zanim zgubne swe w nim działanie rozwinąć zdołają, uczynić nieszkodliwymi. W takich razach profilaktyka, t. j. zapobieganie chorobom, wchodzi w swoje prawa w najszerszym znaczeniu i usiłuje stworzyć dla organizmów jeszcze niezakażonych tamę ochronną, którejby nie mogły przekroczyć bakterye.

Znamy już dziś nietylko cały szereg zupełnie od siebie różniących się postacią i własnościami drobnoustrojów, z któ-

rych każdy wywołuje odrębną sobie właściwą chorobę ale co więcej, znamy dokładnie także ich losy, ich życie, znamy stacye, na których zatrzymują się i rozwijają, zanim wydo-  
stawszy się z ustroju już chorego, przywędrują by w dotąd  
zdrowych szerzyć zniszczenie. Na tychto stacyach, na któ-  
rych szkodniki stosunkowo łatwo są dostępne działaniu środków  
je niszczących, bo nie ma obawy o wpływ szkodliwy takich  
środków odwietrzających na ustrój ludzki, można uchwycić  
że tak powiemy — na gorącym uczynku i dalszym spustosze-  
niom zapobiec.

Nauczyliśmy się już dzisiaj, niszczyć prądki, wywołujące  
gruźlicę płuc — suchoty, napełniając sopluczeki chorych  
silnym środkiem przeciwnilnym n. p. kwasem karbolowym  
zanim wyschnąwszy, z pyłem ulicznym do płuc zdrowych  
dostałyby się mogły. Umiemy unikać przenoszenia się zapa-  
lenia egipskiego ócz, dbając o to, aby chorzy używali sprzę-  
tów wyłącznie dla siebie, dbając o czystość rąk i t. p. Wiemy  
także, że pierwszym źródłem, z którego rozsiewają się ciężkie  
sprawy chorobowe, jest woda, że do wody naszej w dzisiej-  
szych warunkach aż nazbyt łatwo dostać się mogą drobno-  
ustroje z miejsc ustępowych, nienależycie urządzonych. Mamy  
tu na myśli dwie groźne sprawy przedewszystkiem jedną,  
która co roku liczne u nas zabiera ofiary, dur brzuszny  
(tyfus) drugą, która od lat kilku corocznym u nas bywała  
gościem, straszną cholere. Dla obu wynaleziono właściwych  
ich sprawców: dla tyfusu wynalazł właściwy prątek uczony  
Eberth, dla cholery odszukał przyczynę głośny Robert Koch  
w postaci przenikowca, mianem odkrywcy ochrzczonego. Dla  
obu stwierdzono licznymi i dokładnymi badaniami drogę ich  
wędrowki z organizmu do organizmu, z człowieka do czło-  
wieka: oba najłatwiej zniszczyć, zanim rozprószą się w około  
i rozszerzą zarazę w rozmaite strony, w chwili, kiedy opu-  
szczają organizm, w dejektach ludzkich.

Zadanie zniszczenia obu drobnoustrojów było bardzo łatwe, gdyż posiadamy liczne a dzielne środki odwietrzające, z których każdy zdolny jest zabójczo na bakterye zadziałać, gdyby nie okoliczność, że w razach większej epidemii, środków tych użyćby trzeba w bardzo znacznych ilościach, a więc wydać na nie spore sumy. Jak zawsze, tak i tu ważną rolę odgrywa wzgląd na... kieszeń.

Od szeregu lat więc już liczne próby i doświadczenia zmierzają do tego, aby wyszukać środek, któryby przy niskiej cenie łączył dwie właściwości: po pierwsze silnego środka odwietrzającego, t. j. w małych już ilościach niszczącego znaczne ilości bakteryi, a powtóre zarazem odwanianjącego. Wzgląd ten drugi zresztą małą odgrywał rolę. Ale wynalezienie silnego a taniego środka dezynfekcyjnego dla dejektów nie było wcale zadaniem łatwym. Bo ten sam środek, który na bakterye wyhodowane w pracowni uczonego, w próbowce na odpowiedniej spożywce działał znakomicie zabójczo, w dejektach okazywał się słabym lub bezsilnym. Inne znowu działając doskonale na dejekta świeże, nie potrafiły rozwinąć dostatecznego działania w dejektach już gnijących, przynajmniej zastosowane w takich ilościach, które ze względu na koszt, byłyby w praktyce możliwe do użycia.

Przyczyny tego jak nowsze badania wykazały, tkwią w rozmaitych okolicznościach. Przedewszystkiem, niektóre ze środków dezynfekcyjnych w zetknięciu produktami chemicznymi dejektów rozkładają się i łączą w nowe związki chemiczne, które już skutecznego działania nie wywierają; inne znów utworzywszy podobne związki na powierzchni dejektów w głąb wnikać nie mogą i w ten sposób tracą swój wpływ bakterjom szkodliwy. Dalej, pewne gatunki bakteryi w miarę postępu gnicia dejektów tem obficie się mnożą i stąd rzecz prosta, do zniszczenia nowopowstałych ich armii nowego trzeba zwiększenia skutecznej dawki zabijającej je trucizny:



a wreszcie, w gnijących dejektach wytwarza się coraz większa ilość związków t. zw. zasadowych, alkalicznie oddziałujących, na których zobojętnienie, nasycenie, zużywa się znaczniejsza część niektórych z pomiędzy używanych środków dezynfekcyjnych.

Jasne są niektóre praktyczne wskazówki, z badań tych przyczyn wynikające: naturalnie, chcąc osiągnąć lepsze działanie jakiegokolwiek środka dezynfekcyjnego, musimy go jaknajdokładniej z dejektami wymieszać, a w danym razie gęstsze dejekta wodą rozcieńczyć. Dalej, dla odwietrzenia dejektów gnijących użyjemy większych ilości środków dezynfekcyjnych, niż dla świeżych, albo postaramy się o to, aby dejekta ile możności świeże, szybko poddać dezynfekcyi.

Nie wszyscy badacze, studyjający działanie niszczące środków dezynfekcyjnych na bakterye, a w szczególności na odwietrzanie dejektów, zwracali uwagę na te rozmaite warunki, do których jeszcze przyłączyć należy wpływ ciepłoty, która im wyższa, tem więcej sprzyja rozwojowi drobnoustrojów. Stąd też pochodzą rozmaite rezultaty, jakie wynikały z badań dotyczących przedmiotu nas zajmującego: nowsze dopiero doświadczenia, uwzględniające wszystkie możliwe wpływy, wyjaśniły nieco sprawy a ze wskazówkami z nich wynikającymi chcemy zapoznać naszych czytelników.

Zdawałoby się, że najlepszymi środkami dezynfekcyjnymi dla kału będą te, które w innych wypadkach najdzielniejsze oddają usługi. Pierwszeństwo między nimi, według zgodnych badań Bucholtza, Haberkorna, Kuhna, Davaine'a i wielu innych, trzyma dwuchlorek rtęci, (sublimat). Tymczasem badania Richarda i Chautemesse'a, dokonane w r. 1889 okazały, że dejekta ludzkie odwietrza lepiej mleko wapienne od sublimatu, a Gerloczky i Drosbach (1892), wreszcie Vincent w roku bieżącym uznali sublimat jako środek dla dezynfekcyi dejektów mało skuteczny, a przytem stosunkowo za drogi.

Podobnie rzecz się miała i z kwasem karbolowym. Już wr. 1889 Uffelmann wykazał, że dodatek takiej samej objętości 5% kwasu karbolowego do dejektów tyfusowych, uwalnia je od prątka tyfusowego zaledwo po 24 godzinach. Stanowczo więc przy użyciu tak ogromnej ilości działania kwasu karbolowego jest stosunkowo bardzo mierne. Pomniejsze badania wniosek ten potwierdziły w całej rozciągłości.

Inne pokrewne z kwasem karbolowym związki chemiczne w naszych czasach jako środki odwietrzające zastosowane jak Cresol, Lysol, Solveol, Solutol, są wprawdzie bardzo dzielnymi środkami desinfekcyjnymi dla kału, ale wobec ich wysokiej ceny o szerszem ich zastosowaniu myśleć nie można.

Próbowano też użyć do odwietrzania dejektów środków, które na pozór, niszcząc przykrą woń dejektów wydawały się bardzo skuteczne. Okazało się że własność odwanniająca nie stoi w żadnym związku z działaniem dezinfekcyjnym. I gdy n. p. Cresol odwanniająca doskonale, należy do najlepszych środków dezinfekcyjnych, to chloran cynkowy odwietrza mało co lepiej od sublimatu, a siarkan żelazowy (witryol zielony) stoi od tego ostatniego niżej i weale do środków dezinfekcyjnych dla dejektów zaliczony być nie powinien. Natomiast siarkan miedzi stanowi według badań Vincenta jeden z najlepszych środków dezinfekcyjnych dla dejektów, chociaż ich woni weale nie zmniejsza. Również de la Croix, O'Neal i Gerloczky uważając siarkan miedzi za znakomity środek bakteryobójczy. Drossbach stawia go nieco niżej, jednakże niemniej gorąco go poleca.

Vincent znalazł, że dla odwietrzenia dejektów normalnych w 24 godzinach potrzeba 7—8,5 gr. siarkanu miedzi na litr dejektów, czyli na głowę i dzień 12 do 14 gramów. Cena stosunkowo niska siarkanu miedziowego wyróżnia go korzystnie między innymi środkami równie wybitnej wartości i zaleca do szerszego użytku.

Największą popularnością obok wapna (mleka wapiennego świeżo przyrządzonego) cieszył się podechloryn wapniowy czyli tak zwany pospolicie chlerek. Okazuje się, że rzeczywiście stoi on w szeregu dobrych środków dezynfekcyjnych dość wysoko. Vincent stawia go na 4<sup>tem</sup> miejscu, przeznaczając 10 do 16 gr. tego środka na litr dejektów, a 17 do 28 na głowę i dzień, jako dawkę wystarczającą do uwolnienia dejektów normalnych od szkodliwych drobnoustrojów, Koch, Woroncow, Sternberg, Marteus i wielu innych badaczy zupełnie zgodnie polecają środek ten jako wyborny. Chamberland i Fernbach stawiają go ze względów praktycznych na czele środków dezynfekcyjnych dla dejektów i miejsc ustępowych. Cena jego należy do najniższych pomiędzy środkami odwietrzającymi ilość bowiem potrzebna do odwietrzenia metra kubicznego dejektów kosztuje około 2 do 2½ zfr. a w.

Ale najtańszym środkiem, który wszędzie dostać można, jest świeże mleko wapienne. Naturalnie też z tego powodu interesował on wszystkich badaczy zajmującego nas przedmiotu nader żywo i dał powód do najsprzeczniejszych o sobie sądów. Jedni — odmawiali mu wszelkiego znaczenia; drudzy a tych cyfra przeważająca, stwierdzali że lekceważyć go nie można; rozmaicie jednak określali ilość jego najmniejszą do dezynfekcyi konieczną.

I tak pomimo że Mosselmann i Delplanque polecali używać aż 43 klg. wapna na metr kubiczny dejektów, zarzucono w Paryżu rychło ten środek. Liborius znalazł, że 100 *cm.*<sup>3</sup> mleka wapiennego niszczy w 6 godzinach 400 *cm.* kubicznych hodowli prądków cholerycznych. Uffelmann wykazał, że 20% mleko wapienne niszczy prątki tyfusowe w dejektach w dodatku równej lub podwójnej ilości. Gerloczky natomiast uważa 1/5 część na objętość za dostateczną. Richard i Chantemesse stawiają wapno nieco wyżej od sublimatu i polecają dodawać równą ilość 2% mleka wapiennego. Do

przeciwników wapna należą zaś Kitasato, Pfuhl, Borchhoff i Drossbach.

Najnowsze badania Vincenta rehabilitują wapno po części: uważa on 100 gr. 20% mleka wapiennego na litr dejektów normalnych, za ilość wystarczającą do zniszczenia bakteryi w przeciągu 24 godzin i po dokładnem wymieszaniu.

Wspomnieliśmy już, że niektóre środki dezynfekcyjne dodane do odchodów, zużywają się w znacznej części na utworzenie nowych związków z produktami alkalicznymi odchodów, związków, na bakterye zabójczo niedziałających. Spodziewać się należało, że po dodaniu w takich razach pewnej ilości kwasów mineralnych do mieszaniny odchodów ze środkiem dezynfekcyjnym, będzie można nim nasycić zasady odchodów, a wówczas cała ilość środka dezynfekcyjnego w danym razie użyta, rozwinie skuteczne działanie, czyli inaczej mówiąc, mniejsza ilość środka odwietrzającego z dodatkiem kwasu, równie będzie dokładnie niszczyć chorobotwórcze bakterye. Doświadczenie potwierdziło te przypuszczenia, i pozwoliło używać środków dezynfekcyjnych jeszcze ekonomiczniej, oszczędniej.

Jeżeli idzie o odwietrzenie odchodów ludzi chorych na tyfus lub cholere, ilość środka dezynfekcyjnego może być mniejsza, niż przy odwietrzaniu podejrzanych tylko odchodów. Pozorna ta sprzeczność tłumaczy się faktem, że prątki tyfusu i cholery łatwiej ulegają działaniu środków dezynfekcyjnych niż inne bakterye chorobotwórcze, które w odchodach znajdować się mogą. Szczegółowe badania Vincenta dowiodły, że tak bywa rzeczywiście.

Zbierając to cośmy dotychczas powiedzieli i uwzględniając tylko 3 środki dezynfekcyjne, najtańsze możemy ustanowić skalę ich działania na odchody podejrzane, tyfusowe i choleryczne.

Na litr więc odchodów podejrzanych użyjemy mieszając zawsze dokładnie: siarkanu miedzi (witryolu niebieskiego) 7 do 8 gramów, podchlorynu wapna 10 do 16 gramów, 20% mleka wapiennego 100 gramów ( $\frac{1}{10}$  część).

Na litr odchodów tyfusowych świeżych: siarkanu miedzi 5 grm., podchlorynu wapna 8 do 10 gr. 20% mleka wapiennego 50 grm. ( $\frac{1}{20}$  część). Siarkanu miedzi z dodatkiem 1% kwasu siarkowego zgęszczonego wystarczy jednak  $3\frac{1}{2}$  gr. podchlorynu wapna z dodatkiem 1% kwasu solnego 6 gramów.

Na litr odchodów cholerycznych świeżych wreszcie dawką stosowną będzie: siarkanu miedzi  $4\frac{1}{2}$  grama, tegoż z dodatkiem 1% kw. siarkowego  $3\frac{1}{2}$  grama; podchlorynu wapna 6 grm.; tenże z dodatkiem 1% kw. solnego 4 grm., 20% mleka wapiennego nie mniej niż 25 grm. to jest przynajmniej  $\frac{1}{40}$  część.

Dla odchodów gnijących cyfry dotyczące dwóch pierwszych środków z powodów wyżej wyluszczonych nieco się zwiększą: i tak odchody choleryczne gnijące wymagają na litr 6 grm. siarkanu miedzi (albo 4 grm. jeśli dodamy do niego 1% kw. siarkowego), podchlorynu wapniowego 9 grm. (a przy dodatku kw. solnego 5 grm.); — odchody zaś tyfusowe wymagają, jeśli rozkładać się zaczęły, na litr 7 grm. (względnie 4 grm.) siarkanu miedzi, a 15 (względnie 10) podchlorynu, do uwolnienia od właściwych bakterii chorobotwórczych.

W tych stosunkach dodawane środki dezynfekcyjne niszczą mikroorganizmy chorobotwórcze w ciągu 24 godzin. W praktyce, rzecz naturalna, ilości te uważane być muszą za minimalne, niezbędnie konieczne; — tam, gdzie można niewątpliwie korzystniej będzie dawki te podnieść, co zwłaszcza przy taniości i powszechnym u nas użytku wapna nie będzie rzeczą trudną.

## Kilka słów o dobroci krowianki krajowej

szczególnie z zakładu Prof. P. Kretowicza  
we Lwowie.

Dzięki ofiarności naszego Sejmu zaprowadzono w kraju w r. 1889. szczepienie ospy zapomocą krowianki i w ten sposób ziszczone zostały życzenia wszystkich lekarzy, zwłaszcza zaś lekarzy rządowych, którym wiele zależało na tem, aby dzieci były skutecznie ochraniane przed straszną zarazą ospową, zapomocą szczepienia krowianką zbieraną z cieląt, nie zaś zapomocą limfy humanizowanej, z którą nieraz i choroby zaraźliwe mogły być przeszczepiane. W rozprawce mej drukowanej w »Przeglądzie lekarskim« z r. 1888. str. 596, *„Kilka uwag w sprawie powszechnego szczepienia zapomocą krowianki“*, byłem tłumaczem życzeń całego ogółu lekarzy i inteligentnej sfery ludności, gdy nawoływałem reprezentantów naszej dzielnicy, aby uchwalili na cele szczepienia większą kwotę i w ten sposób wyświadczyli wielkie dobrodziejstwo naszemu ludowi.

Dzięki usilnym poparciom władz naczelných kraju, a przede wszystkim dzięki niezmordowanym zabiegom męża stojącego na czele spraw sanitarnych — odpowiednie rozporządzenie zostało uchwalonem i natychmiast też powstały najpierw 3, a później 4 zakłady krowiankowe, które podjęły się dostarczać przeszło 300.000 porcyj krowianki na cele szczepienia dorocznego.

Przyznać należy, iż zakłady te dotąd chlubnie wywiązywały się z przyjętych zobowiązań, a krowianka przez nie dostarczana, nieustępowała krowiance zagranicznej, częstokroć zaś pod względem taniości i dobroci przewyższała krowiankę wiedeńską z dawniejszego zakładu Maurycego Haya.

Na tem miejscu zamierzam tylko pomówić treściwie o krowiance z zakładu prof. Pawła Kretowicza we Lwowie,

gdyż od lat 3-ech przeprowadzam skutkiem polecenia Wys. Namiestnictwa szczepienia próbną krowianką i mam najlepszą sposobność ocenić jej zalety. Bez najmniejszej też przesady stwierdzam fakt, iż limfa przesyłana mi do próby ani razu nie chybiła i wytwarzała zawsze wybitne, ładne i duże krosty ospowe bez zbyt wielkiej reakcyi zapalnej, a prawie zawsze nawet u powtórnie szczepionych odnosiła pożądany skutek. Niejednokrotnie słyszałem z ust lekarzy zajmujących się chorobami dzieci te charakterystyczne słowa, a tak chlubnie świadczące o dzielności i dobroci krowianki Kretowicza: »że nawet przy rewakcynacyi nigdy nie chybia i zawsze się przyjmuje, ile razy nią się szczepi lub rewakcynuje«.

Tym nader pomyślnym próbom dokonywanym w bardzo licznych szczepieniach próbnych w ciągu lat 3-ech odpowiadają również świetne rezultaty przy przeprowadzaniu szczepienia w gminach wiejskich, a krowianka Kretowicza nie zawodzi nawet podczas upałów letnich t. j. wówczas, gdy procent dzielności krowianki z innych zakładów opada na 30 — 40%.

W r. 1894. zaszczepiłem w powiecie lwowskim tą krowianką 1291 dzieci, a rewizya wykazała, 98·7% wyników pomyślnych (t. j. prawie 99%). Rewakcynowałem zapomocą tej krowianki 438 dzieci i osiągnąłem skutek pomyślny u 329 t. j. odsetka wyników pomyślnych wynosi 75·1%.

Takie same i również świetne wyniki ze szczepienia tą krowianką miałem w r. 1893, a cyfry przytoczone mówią same za siebie i dają najlepszą rękojmię, że przy szczepieniu naszych dzieci nie potrzebujemy oglądać się za wytworami zagranicznymi wątpliwej nieraz wartości, gdyż mamy w kraju zakłady wzorowo i bardzo sumiennie prowadzone, które możemy zupełnem darzyć zaufaniem.

*Dr. Obtulowicz — Lwów.*

## Wiadomości bieżące.

Prof. Dr. Henryk Jordan i Prof. Dr. Antoni Mars otrzymali tytuł i charakter profesorów zwyczajnych w Uniwersytecie Jagiellońskim.

W uznaniu zasług około zwalczania cholery w r. 1893 i 1894, otrzymali od N. Pana dr. Kluczenko protomedyk Bukowiny order korony żelaznej III-ciej klasy; tytuł cesarskich radców dr. Barzycki i dr. Lachowicz we Lwowie, złoty krzyż zasługi z koroną lekarze powiatowi, dr. Bednarski w Nadwornie, dr. Werner w Śniatynie, dr. Bielański w Krakowie, dr. Loewy w Nisku, dr. Tittinger w Komanianu; wykaz najwyższego uznania dr. Mandybur w Gurehumorze, dr. Pichowski w Waskoutz i doktorand medycyny Kobyłański.

Docent prywatny w Uniwersytecie Jagiellońskim dr. Adolf Beck mianowany profesorem nadzwyczajnym fizjologii w Uniwersytecie lwowskim.

Przegląd lekarski wydrukował cenny artykuł Doc. Dr. Wachholza „O faunie zwłok“; korzystając z pozwolenia Autora, podamy w najbliższym numerze streszczenie tego ze wszech miar zajmującego artykułu.

Doc. Dr. Wachholz, przyrzekł dla Przewodnika artykuł p. t. „O śmierci pozornej“.

Sprostowanie: W artykule prof. dr. Walentowicza „Mleko a gruźlica“ (numer VI.) na str. 4 wiersz 14 od góry, zamiast „z małymi wyjątkami“, powinno być „z pewnymi wyjątkami“.

## ROZMAITOŚCI.

**Kolonia lecznicza dla izrael. dziatwy szkolnej.** Komitet kolonii w Krakowie, rozpoczął obecnie szósty rok swej humanitarnej działalności pod przewodnictwem dr. Maksymiliana Kolna. W ubiegłym roku wysłano do Rabki 15 chłopców i 16 dziewcząt w wieku



7—12 lat, dotkniętych przeważnie żołądami. Po powrocie u wszystkich dzieci stwierdzono korzystny wpływ leczenia zdrojowego. Kierownikiem kolonii jest p. S. Spitzer; datki przyjmuje p. dr. Eichhorn (ul. Dietla).

**Statystyka lekarska armii francuskiej.** W roku 1891 umarło ze stanu czynnego wynoszącego 523.372 osób 3942 czyli 7·53‰, w roku zaś 1892 ze stanu 524.719 osób 3274, czyli 6·24‰. Z tych 3274 zmarłych w roku 1895 przypada na armię czynną i terotylną w kraju 2369, czyli 5·59‰, na Algier 543, czyli 9·09‰, a na Tunis 172, czyli 13·93‰. Posiadłości zatem afrykańskie bardzo były dla armii niezdrowe. Śmiertelność jest także różna w rozmaitych rodzajach broni i wynosiła dla kompanij robotniczych, oddziałów administracyjnych i technicznych, tudzież strzelców 4·13 do 4·83, dla piechoty i saperów-pompierów 5·40 do 5·59, dla kawaleryi i zuawów 6·18 do 6·84, dla kompanij karnych, infirmarzy, artylerji i batalionów fortecznych 7·07 do 7·70, dla pułków przebywających w Afryce lub innych okolicach szczególnie niezdrowych 8·15 do 13·45‰.

61 żołnierzy pokąsanych przez zwierzęta wściekłe lub o wściekliznę przynajmniej podejrzane odesłano do szpitala Val-de-Grâce w Paryżu celem leczenia sposobem Pasteurowskim.

Samobójstwem skończyło życie 161 żołnierzy.

**Fabryka lodu sztucznego.** W Warszawie zarząd browaru Kijoka urządził fabrykę lodu sztucznego. Zamrażanie wody odbywa się zapomocą ulatniania się amoniaku zgęszczonego w płynie. W ten sposób można przyrządzać lód z wody przekroplonej i wyjałowionej.

**Dur brzuszny po spożyciu ostryg.** W Stanach Zjednoczonych, w Kolegium Middletowns. zachorowało 29 studentów w krótkim czasie na dur brzuszny. Przyczyną tej małej endemii można było snadnie wykazać a były nią ostrygi, przechowywane w zatoce w pobliżu której uchodził kanał.

**IX Kongres dla higieny i demografii** odbędzie się w Madrycie w czasie od 11—18 października 1897. Wkładka wynosi 25 pesetas (frank). Referaty nadsyłać należy do „Secretario general del IX Congreso de Higiene“ w Madrycie.

**Szerzenie się chorób zakaźnych za pośrednictwem tabliczek szkolnych.** Dzieci mają bardzo pierwotny zwyczaj oczyszczania tabliczek, oto po prostu plują na dłoń i w ten sposób wycierają zapisaną powierzchnię. Dłoń z tabliczki wraca napowrót do ust i t. d. Szczególnie droga ta przystępną jest do szerzenia gruźlicy między

uczniami, a jeszcze przystępniejszą dla błonicy, który zarazek odznacza się długą żywotnością.

**XX Zgromadzenie niem. Stowarzyszenia Opieki Zdrowia** odbędzie się od 11—19 września b. r. w Stutgarcie. Między innymi zdadzą sprawę; prof. Flügge z Wrocławia o higienie wody; prof. Meidinger z Karlsruhe o opalaniu gazem; prof. Fraenkel z Halli i radca Lindley z Frankfurtu o szkodliwości gazów kanałowych i o zabezpieczenia mieszkań przed uienii.

**Karabinki dla dzieci a oczy.** Prof. Hirschberg w piśmie zajmującym się okulistyką, przestrzega przed karabinkami jakimi zazwyczaj bawią się chłopcy. Są to fuzyjki z kapzlami metalowymi, przyczem nierzadko wydarza się że kawaleczki miedzi odpryskują, wpadają do oka i sprowadzają największe następstwa. Należałoby zatem nie dawać do zabawy chłopcom takich strzelb, lecz karabinki z zamkiem Remingtonowskim, gdzie nabój leży w zamkniętej przegrodzie.

**Wyniki obowiązkowego szczepienia w Węgrzech.** Z ospy umarło na Węgrzech, przed w prowadzeniem obowiązkowego szczepienia i rewakcyonacyi w r. 1886—2477. w r. 1887—1760; po wprowadzeniu obowiązkowego szczepienia w r. 1888—102, w r. 1889—115 osób.

**Sztuka zapaśnicza.** W Niemczech, w Anglii, we Francyi, a zwłaszcza w Szwajcaryi zamiłowanie do zapaśnictwa, jako do racjonalnie uprawianego sportu, rozwija się z dniem każdym. I u nas niemal w każdej większej szkole gimnastycznej, nauczyciele uczniom zdolniejszym i silniejszym wykładają tajemnice zapaśnictwa. Regulamin tego zapaśnictwa, systemu „graeco-roman“ brzmi, jak następuje:

1) Nie wolno używać paznogi i walczyć pięścią zaciśniętą, ma się przeciw prawo przygniatać uściskiem i chwytem nawet wtedy, gdyby przeciwnikowi groziło niebezpieczeństwo.

2) Nie wolno chwytać przeciwnika za nogi.

3) Chwytnie przeciwnika jest pozwolonem na przestrzeni jedynie od głowy do pasa. Podstawianie nóg jest surowo wzbronionem.

4) Przed rozpoczęciem walki trzeba z góry oznaczyć, czy wolno walczyć na kolana i po wielu minutach trzeba się uznać za zwyciężonego.

5) Za zwyciężonego musi się uznać zapaśnik, który choćby na chwilę obu łopatkami dotknął ziemi.

6) Przed rozpoczęciem walki muszą obaj zapaśnicy stanąć naprzeciwko siebie w odległości pięciu kroków, potem zbliżyć się do

siebie, w kierunku na lewo, bez opóźnienia złapać się za ręce i potem natychmiast stanąć w pozycji.

7) Na przerwy i wypoczynek podczas walki wolno się nie zgadzać.

Każdy zapaśnik ma, rzecz prosta, swoją własną metodę atakowania i pozycje obronne, w których czuje się zupełnie pewnym. Jedną z takich pozycji najbardziej ulubionych jest t. zw. most (*le pont*). Zapaśnik kładzie się na ziemię, opiera ciało na głowie i łokciach, zgiętych w pałąk, podpierając lędźwie dłońmi na płask. Zapaśnik angielski Tom Cannon w tej pozycji jest niewzruszonym. Prędzej zdołaloby usunąć mur granitowy, niż jego na cal jeden z podobnej pozycji.

Często używanym manewrem zaczepnym jest t. zw. „le tour de Bras“. Prawą ręką chwyta się lewą pięść przeciwnika, równocześnie zaś posuwa się lewe ramię pod pachę tego ostatniego. Jeżeli atakującemu uda się przeciwnika przerzucić przez ramię, wówczas obalenie go i przygnięcie do ziemi jest już kwestyą czasu.

Trudniejszym jest atak „le tour de tête“. Zakłada się prawą ręką około karku przeciwnika, potem przyciska się lewym bokiem do jego piersi, zręcznie zwraca się tyłem, zarzucając mu już obie ręce na głowę i tworząc w ten sposób pętlę, poczem klęka się i pociąga się dzięki temu przeciwnika na ziemię; zapaśnik niedoświadczony jest wówczas zwykle tak zmieszany podobnym obrotem rzeczy, że odrazu pozwala się pokonać.

Zapaśnik zręczny natomiast nie ma przeciwko temu manewrowi i pozwala się obalić, by natychmiast przybrać pozycję obronną w kształcie „mostu.“ Taką prędką obronę zapaśnicy zowią „parade du Tour de Tête“.

Ulubionym manewrem jest „la ceinture de devant.“ W owym manewrze napastnik obejmuje przeciwnika w taki sposób, by jego piers była na równej wysokości z pasem przeciwnika, dzięki czemu ten traci odrazu grunt pod nogami, poczem napastnik wciąż przeciwnika trzymając w taki sposób, by tamten nie mógł ruszyć rękoma, przewraca się na ziemię i tam już ostatecznie pokonywa przeciwnika.

Odpowiednim do tego manewrem jest inny „la ceinture de derrière“. Tutaj chwyta się przeciwnika w pasie z tyłu, podnosi z ziemi, lewą ręką ustawicznie przytrzymuje, a prawą wtyka się pod pachę przeciwnika. Potem robi się młynka z prawej strony na lewą,

puszcza się przeciwnika w pasie i trzymając go na prawej ręce, pada się razem z nim na ziemię i stara się, korzystając z jego zamieszania, przycisnąć go łopatkami do ziemi.

Z wszystkich tych manewrów widać, iż zapaśnictwo prócz siły wymaga niezmiernego zasobu zręczności, przytomności umysłu i daru wyzyskania każdej, choćby najdrobniejszej omyłki przeciwnika.

Przytomność umysłu jest więc tutaj podwójnie potrzebną: raz, by atakować, powtóre, by pozostawać samemu ustawicznie w pozycji obronnej.

Najsłynniejszymi zapaśnikami doby współczesnej, których nie waha się wymienić i chwalić tak poważne czasopismo, jak „Illustrirte Zeitung,” są: Emil Voss, rodem z Szczecina, Edward Lomberg z Elberfeld i Bernard Seitner, również rodem z tego miasta, berlińczycy bracia Rasso, wiedeńczyk Jerzy Jagendorfer, meklemburczyk Karol Abs, Anglik Tom Cannon, Eugieeniusz Sandow z Królewca, kanadyjczyk Ludwik Cyr, Włoch Pietro i Polak Władysław Pytlasiński.

Zamiłowanie, jakie wszystkie warstwy ludności do walk zapaśniczych okazują, polega głównie na tej samej namiętności i żądzy wrażeń, jakie dają wyścigi, oraz inne podobnego rodzaju popisy. Jest to bezwątpienia objaw nie zbyt pożądany. Starożytna Grecya i Rzym ze swojemi olimpiadami i popisami cyrkowemi, turnieje średniowieczne, walki byków w Hiszpanii, walki kogutów i pojedynki bokserskie w Anglii, nowoczesne wreszcie zapaśnictwo — mają źródło właśnie w owej żądzy wrażeń, których łakną tłumy.

(*Wędrowiec*).

**Kanalizacya w Merseburgu.** Dla kanalizacyi m. Merseburga sporządził inżynier W. Pfeffer szczegółowe plany; odpływ ścieków domowych ma być oddzielony od wód atmosferycznych.

Koszt urządzenia 650.000 marek, gdy tymczasem jednolita kanalizacya splawna kosztowałaby miała 800.000 marek. Zdaje się jednak, że różnica kosztów w nakładzie została całkowicie zrównoważoną przez utrudnioną eksploatacyę, i szczególnie przemywaniem sieci podwójnej.

Decyzya władz miejskich jeszcze nie nastąpiła. Merseburg liczy około 70.000 mieszkańców.

**Młodociani przestępcy.** Wśród ostatniego dziesiątka lat, w Niemczech okazał się znaczny przyrost młodocianych przestępców. Gdy w r. 1882 zasądzono ich 30.000, to dziesięć lat później, cyfra ta

wzrosła do 46.000, a skoro wzrost ogólnej cyfry przestępców wynosi 28%, dla młodocianych wypada 51. Stósunek ten uwydatnia się we wszystkich krajach z wyjątkiem Anglii, gdzie istnieje przymus wychowawczy, co również z korzyścią dałoby się zastosować i w innych krajach. Należałoby również odpowiedzialność przenieść z 12 roku na 14, do tego zaś wieku dzieci należy wychowywać. Z więzienia nie powinny dzieci wracać do szkoły.

**Z księgi lekarskiej z XVIII-go wieku.** Co z człkiem Bachus zuchwały wyrabia:

Bachus zuchwały zawraca głowę,  
 Oczy zaślepia, odmienia mowę,  
 Rzuca jak kaduk, niby co złego,  
 Pijaka, trunkiem zarażonego.  
 Jako w bareły lejąc w kałdony  
 Okrutnie trapi na różne strony:  
 Kaszlu nabawia, płuca wysusza,  
 Apetyt traci, pawięć narusza,  
 W nogach i w rękach drzenie sprawuje,  
 I prośnym trądem twarz obsypuje.  
 W pęcherzu, w nerkach rodzi kamienie,  
 Czyni i w członkach wielkie bolenie,  
 Gdy ich zaraża przykrą Chiragrą,  
 Zbyt bolejącą nogi Podagrą.  
 Nadto puehliną nogi zalewa  
 Bachus, gdy często w gardziel nalewa,  
 Pali wnętrzości, czyni pragnienie,  
 Więc, zalewając na ochłodzenie,  
 Ogień podnieca w człku tajemnie  
 Gorączki wielkie rodząc wzajemnie.  
 Hektyki także, krwi zepsowanie  
 Humorów w ciele ztąd pomieszanie.  
 Żywota skruca takim zdracliwie  
 Przez nagłe śmierci tak nieszczęśliwie  
 Leży jak w błocie, we złym nałogu,  
 Że ma dać ściśły rachunek Bogu,  
 Nie myśli o tem człek zaślepiony,  
 W tej złości będąc już utopiony,  
 Zbytaniem pijaństwem grzechów pomnaża,  
 Obraz szatański w sobie wyraża,  
 Skarbi na piekło, ciężkie więzienie,  
 Na wszystką wieczność cierpi pragnienie.  
 Nieszczęsny żyje narzekający,  
 Dzień urodzenia przeklinający.

# WODY MINERALNE

## sztuczne

TAŃSZE OD NATURALNYCH o 30%

SPECYALNIE LECZNICZE

w konces. zakładzie fabrycznym

firmy

## K. RZAÇA i CHMURSKI

W KRAKOWIE,

pod kontrolą komisji przemysłowej Towarzystwa lekarskiego sporządzane, i przez Towarzystwo lekarskie Krakowskie polecane.

WODY MINERALNE SZTUCZNE:

Selterska, Bilińska, Vichy.

WODY SPECYALNE LECZNICZE:

Litowa, Żelazista (z pyrofosforanem żelazowym), Jodowa  
Bromowa, Gorzka, Sodowa kwaśna.

WODY GAZOWE:

jako codzienny napój w naszych miastach,  
gdzie wody studzienne bywają zanieczyszczone, i przez to  
zdrowiu szkodliwe:

Sodowa higieniczna, Gieshüblerska sztuczna.

Do nabycia w Krakowie i na prowincyi,  
przeważnie w aptekach.

# Odol

*Das Beste für die Zähne.*

Ścisłe badania wykazały że z wszystkich powszechnie znanych przeciwnilnych środków służących do czyszczenia ust, jedynie **Odol jest zupełnie nieszkodliwy**, (D. Med. Zeit. 1894. 42), a zarazem **najenergiczniej nie dopuszcza do rozkładu**.

Wyciągi z odpowiedniej literatury przesyła Drezdeńskie chemiczne laboratorium Lingnera w Dreźnie.

## Dr. FRANCISZEK ZAKRZEWSKI

ordynuje w Langenau

(Zdrowisko wód żelazistych w górach Kłodzkich, pod Wrocławiem).

**JAWORZE (Ernsdorf)** st. kol. szlaku Bielsko-Cieszyn i zdrowotne położenie u stóp Beskidu. **Zakład wodolecznicy; leczenie elektrycznością i mięsieniem; mleko, żętyca i kefir.** Wygodne pomieszkania w rozległym parku skarbowym. Pensjonat leczniczy **Sanitas** przez cały rok otwarty.

Wyjaśnień udziela

Lekarz zakładowy

Dr. Zyg. Czop.

Zarząd zakładu.

Karol Forner.

**NA CZASIE!****NA CZASIE!**

**NAKŁADEM**  
**TOW. OPIEKI ZDROWIA**  
**w Krakowie,**  
 wyszła z druku książka  
 pod tytułem

# O PIELEGNOWANIU ZDROWIA

dla użytku ludu wiejskiego

napisał

**Dr. JÓZEF BARZYCKI**

c. k. lekarz powiatowy.

Książka ta przez **Przegląd lekarski** bardzo pochlebnie, **oceniona**, powinna obecnie w każdym znajdować się domu podaje bowiem w formie przystępnej dla każdego przepisy, jak zdrowie pielęgnować i od chorób epidemicznych ochraniać należy.

Cena egzemplarza 25 ct. Kupujący 20 exempl. na raz w biurze Towarzystwa opieki zdrowia (Kraków, Wiślna 5) płaci 4 złr., a za 100 egzemplarzy 15 złr. — Dla Członków Tow. opieki zdrowia cena egzemplarza 15 ct.

Równocześnie poleca się książeczkę:

## O pielęgnowaniu i żywieniu dzieci

w 1-szym roku życia

napisaną przez *Prof. Dr. M. L. Jakubowskiego.*

Nakładem Tow. opieki zdrowia.

Gdzie dziecko w domu, tam ta książeczka być powinna.

Cena 10 ct., z przesyłką pocztową 12 ct.